

CONVENTION DE JOINT VENTURE
N°656/6755/SG/GC/2004 SIGNEE EN DATE DU 9 SEPTEMBRE 2004
AVENANT N° 1



ENTRE

LA GENERALE DES CARRIERES ET DES MINES

ET

GLOBAL ENTERPRISES CORPORATE LIMITED

ET

DRC COPPER AND COBALT PROJECT Sarl

RELATIF A

LA RESTITUTION DU CONCENTRATEUR DE KOLWEZI
(« KZC »)

JUILLET 2009

Two handwritten signatures in black ink, one appearing to be 'L. M.' and the other 'J. V.', located in the bottom right corner of the page.



INDEX

Clause	Page
PREAMBULE:.....	1
<u>Article 1. : Définitions et Interprétation</u>	2
<u>Article 2. : Objet</u>	3
<u>Article 3. : Remise reprise</u>	3
<u>Article 4. : Etat de KZC à la Date de Restitution</u>	4
<u>Article 5. : Transfert des Employés KZC</u>	4
<u>Article 6. : Compensation des minerais consommés par DCP</u>	4
<u>Article 7. : Conditions Financières</u>	5
<u>Article 8. : Engagements</u>	5
<u>Article 9. : Champ d'application du présent Avenant</u>	6
<u>Article 10. : Authentification</u>	6

=====

A handwritten signature in black ink, consisting of several stylized letters and a flourish.



Entre :

- 1) **LA GÉNÉRALE DES CARRIÈRES ET DES MINES**, entreprise publique de droit congolais, créée par Décret n° 049 du 07 novembre 1995, enregistree au Nouveau Registre de Commerce de Lubumbashi sous le numéro 453 et ayant son siège social sis Boulevard Kamanyola, n° 419, B.P. 450, à Lubumbashi, en République Démocratique du Congo, en cours de transformation en société par actions à responsabilité limitée par décret n° 09/13 du 24 avril 2009 et régie temporairement par le décret n° 09/11 du 24 avril 2009 portant mesures transitoires relatives à la transformation des entreprises publiques en application de la loi n°08/007 du 07 juillet 2008 portant dispositions générales relatives à la transformation des entreprises publiques, représentée, aux fins des présentes, par Messieurs **Paul FORTIN** et **Calixte MUKASA KALEMBWE**, respectivement Administrateur Directeur Général et Administrateur Directeur Général Adjoint, dûment habilités pour ce faire, ci-après dénommée « **GECAMINES** », ;
- 2) **GLOBAL ENTERPRISES CORPORATE LIMITED**, une société des Iles Vierges Britanniques, ayant son siège social situé au Tropic Isle Building, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, Iles Vierges Britanniques, numéro d'immatriculation 381421, représentée, aux fins des présentes, par Monsieur **Simon TUMA WAKU BAWANGAMIO**, dûment habilité pour ce faire, ci-après dénommée « **GEC** » ; et
- 3) **DRC COPPER AND COBALT PROJECT** Sarl, une société par actions à responsabilité limitée régie par les lois de la République Démocratique du Congo, ayant son siège social au 14, avenue Lukafu, Commune de Lubumbashi, Province du Katanga en République Démocratique du Congo, représentée, aux fins des présentes, par Monsieur **Simon TUMA WAKU BAWANGAMIO**, Administrateur Délégué, dûment habilité pour ce faire, ci-après dénommée « **DCP** » ;

PREAMBULE:

- (A) Attendu que GECAMINES et GEC ont conclu le 9 septembre 2004 une convention de joint venture n° 656/6755/SG/GC/2004 relative à la création de DCP sous les lois de la République Démocratique du Congo, approuvée par le Décret Présidentiel n°05/114 du 13 octobre 2005 (la « **Convention de Joint Venture DCP** »);
- (B) Attendu que conformément à la Convention de Joint Venture DCP, GECAMINES et GEC ont constitué DCP dont la fondation a été autorisée par le Décret Présidentiel n°05/115 du 13 octobre 2005 ;
- (C) Attendu que DCP est devenue Partie à la Convention de Joint Venture DCP conformément aux articles 1.2 et 5.10 de ladite convention ;



- (D) Attendu qu'au titre de l'article 6.3 de la Convention de Joint Venture DCP, GECAMINES a loué à DCP les Installations de Traitement comprenant notamment l'usine de traitement, par concentration, des minerais de cuivre et de cobalt (ainsi que les installations, équipements et bureaux) située dans le Groupe Ouest, (« KZC »), telle que décrite au sein de la Convention de Joint Venture DCP ;
- (E) Attendu que GECAMINES et GEC ont convenu, dans le procès-verbal de renégociation de la Convention de Joint Venture DCP, signé en date du 27 mars 2009, que KZC ne devra plus faire partie des Installations de Traitement amodiées à DCP et qu'en conséquence de cet accord, DCP a décidé de restituer KZC à GECAMINES qui accepte cette restitution ;
- (F) Attendu que, pour ce faire, les Parties ont procédé à un inventaire constaté par le procès-verbal du 31 mai 2009.

IL EST CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :

Article 1. : Définitions et Interprétation

1.1. Définitions

Dans le présent Avenant, sauf si le contexte exige autrement :

- (1). "**Avenant**" signifie le présent avenant à la Convention de Joint Venture DCP n°656/6755/SG/GC/2004 du 9 septembre 2004 ;
- (2). "**Convention de Joint Venture DCP**" signifie la Convention de Joint Venture (n° 656/6755/SG/GC/2004) entre GECAMINES et GEC du 9 septembre 2004, telle qu'approuvée par le Décret Présidentiel n°05/114 du 13 octobre 2005 ;
- (3). "**KZC**" a la signification donnée au littéra D dans le préambule du présent Avenant ;
- (4). "**Employés KZC**" signifie les anciens employés de GECAMINES réembauchés par DCP, affectés à KZC et à réengager par GECAMINES, dont la liste est jointe en Annexe 2 du présent Avenant ;
- (5). "**Date d'Entrée en Jouissance**" signifie la date à laquelle DCP a pris possession des Installations de Traitement, dont KZC, soit le 1er juillet 2006 ;
- (6). "**Partie**" signifie individuellement GECAMINES, GEC ou DCP ainsi que leurs successeurs et ayant droits ; et "**Parties**" signifie GECAMINES, GEC et DCP collectivement ainsi que leurs successeurs et ayant droits ;
- (7). "**Date de Restitution**" signifie le 1^{er} juin 2009.



1.2. Interprétation

Les termes commençant par une lettre capitale, qui ne sont pas définis au sein du présent Avenant, ont la signification qui leur est attribuée au sein de la Convention de Joint Venture DCP.

Article 2. : Objet

Les Parties consentent, par le présent Avenant, à amender la Convention de Joint Venture DCP de façon à ce que KZC cesse de faire partie des Installations de Traitement.

En conséquence, DCP décide de restituer KZC à GECAMINES et GECAMINES consent à reprendre KZC à la Date de Restitution, selon les dispositions du présent Avenant.

Article 3. : Remise reprise

Les Parties ont procédé, à la Date de Restitution, aux inventaires ci-après de remise reprise de KZC, comme constaté par le « Procès-verbal des réunions d'harmonisation pour la restitution de KZC à GECAMINES par DCP », en Annexe 1 du présent Avenant :

- (1). Liste des Employés KZC, en Annexe 2 du présent Avenant,
- (2). Situation des stocks des minerais GECAMINES consommés par DCP en 2006 et des stocks des minerais DCP actuels à la Date de Restitution, en Annexe 3 du présent Avenant,
- (3). Liste des commandes concernées par l'article 230 du Code Minier, en Annexe 4 du présent Avenant,
- (4). Etat des lieux de la chaîne de production de KZC, en Annexe 5 du présent Avenant,
- (5). Situation des commandes et livraisons en cours, liées à KZC, en Annexe 6 du présent Avenant,
- (6). Liste des engins mobiles et des véhicules cédés à GECAMINES, en Annexe 7 du présent Avenant,
- (7). Liste des articles, en ce compris les articles et matériels à usage général, et d'équipements en magasin, en Annexe 8 du présent Avenant,
- (8). Liste de l'outillage cédé à GECAMINES dans les ateliers KZC, en Annexe 9 du présent Avenant,
- (9). Liste des matériels et équipements de laboratoire cédés à GECAMINES, en Annexe 10 du présent Avenant,



Article 7. : Conditions Financières

- 7.1. DCP restitue KZC à GECAMINES, sans contrepartie financière, à la Date de Restitution.
- 7.2. Il est convenu entre les Parties que la restitution de KZC à GECAMINES par DCP n'a pas d'impact sur le taux de la Redevance convenue au titre de l'article 6.10 de la Convention de Joint Venture DCP qui reste donc inchangé pour toute la durée du Contrat de Joint Venture DCP.

Article 8. : Engagements

- 8.1. DCP s'engage envers GECAMINES à indemniser GECAMINES pour toutes demandes, responsabilités ou pertes issues en tout ou en partie de dégâts environnementaux ou de contaminations survenus du fait des opérations conduites par DCP à KZC et réalisées entre la Date d'Entrée en Jouissance et la Date de Restitution.
- 8.2. Il est entendu que DCP n'indemniser pas GECAMINES pour toutes demandes, responsabilités ou pertes issues en tout ou en partie de dégâts environnementaux ou de contaminations survenus du fait d'opérations de GECAMINES ou de tiers à KZC et réalisées avant la Date d'Entrée en Jouissance ou après la Date de Restitution., GECAMINES s'engage par les présentes à indemniser DCP pour de telles pertes.
- 8.3. DCP ne pourra pas être tenue pour responsable des performances de KZC ou pour toute maintenance future devant être réalisée à KZC après la Date de Restitution.
- 8.4. Tous les biens importés par DCP et transférés à GECAMINES, sous le régime de l'article 230 du Code minier, dans le cadre de la restitution de KZC, ne pourront devenir propriété de GECAMINES qu'après réception de l'accord écrit de l'OFIDA. GECAMINES s'engage à assister DCP, si nécessaire, afin d'obtenir un tel accord.

La liste des biens concernés par le présent article est jointe en annexe 4.

Dans l'hypothèse où l'OFIDA ne donnerait pas son accord à DCP, GECAMINES devra indemniser DCP pour tous préjudices qui en résulteraient, étant entendu que toutes pénalités encourues par DCP pour violation éventuelle de la réglementation fiscale ne pourront être imputées à GECAMINES.

- 8.5. DCP reste responsable du paiement de toutes sommes dues pour quelque motif que ce soit par elle pour ses Opérations liées à KZC entre la Date d'Entrée en Jouissance et la Date de Restitution, à moins que DCP et GECAMINES en aient convenu autrement dans l'annexe 1 au présent Avenant.



Article 9. : Champ d'application du présent Avenant

Le présent Avenant amende les dispositions de la Convention de Joint Venture DCP portant sur la même matière. Les autres matières restent inchangées et conservent toute leur force obligatoire.

Article 10. : Authentification

Les Parties désignent Monsieur MPANGA WA LUKALABA, Directeur du Département Juridique de GECAMINES, aux fins de procéder à l'authentification du présent Avenant par le notaire et de l'accomplissement de toutes autres formalités exigées par la loi.

En foi de quoi, les Parties ont signé le présent Avenant à Lubumbashi, le 25 juillet 2009, avec effet à la Date de Restitution, en six exemplaires originaux, chaque Partie en ayant reçu deux et deux autres étant réservés pour le Notaire

POUR LA GENERALE DES CARRIERES ET DES MINES

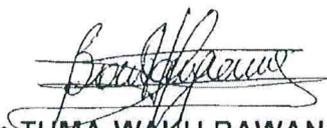

Calixte MUKASA KALEMBWE
Administrateur Directeur Général Adjoint


Paul FORTIN
Administrateur Directeur Général

POUR GLOBAL ENTREPRISES CORPORATE LIMITED


Simon TUMA-WAKU BAWANGAMIO

POUR DRC COPPER AND COBALT PROJECT SARL


Simon TUMA-WAKU BAWANGAMIO
Administrateur Délégué



**LISTE DES ANNEXES A L'AVENANT N°1 A LA CONVENTION DE JOINT VENTURE
N°656/6755/SG/GC/2004 SIGNÉE EN DATE DU 9 SEPTEMBRE 2004**

- Annexe 1 : Procès-verbal des réunions d'harmonisation pour la restitution KZC à GECAMINES par DCP.
- Annexe 2 : Liste des Employés KZC.
- Annexe 3 : Situation des stocks des minerais GECAMINES consommés par DCP en 2006 et des stocks des minerais DCP actuels à la Date de Restitution.
- Annexe 4 : Liste des commandes concernées par l'article 230 du Code Minier.
- Annexe 5 : Etat des lieux de la chaîne de production de KZC.
- Annexe 6 : Situation des commandes et livraisons en cours, liées à KZC.
- Annexe 7 : Liste des engins mobiles et des véhicules cédés à GECAMINES.
- Annexe 8 : Liste des articles, en ce compris les articles et matériels à usage général, et d'équipements en magasin.
- Annexe 9 : Liste de l'outillage cédé à GECAMINES dans les ateliers KZC.
- Annexe 10 : Liste des matériels et équipements de laboratoire cédé à GECAMINES.
- Annexe 11 : Liste du matériel informatique cédé à GECAMINES.
- Annexe 12 : Liste du mobilier des bureaux et divers cédés à GECAMINES.

=====

Kolwezi, le 31 mai 2009



ANNEXE 1 A L'AVENANT N° 1 A LA CONVENTION DE JOINT VENTURE DCP

**PROCES VERBAL DES REUNIONS D'HARMONISATION POUR
LA RESTITUTION DU CONCENTRATEUR DE KOLWEZI (KZC)
A GECAMINES PAR DCP.**

Dates : 28 et 29 mai 2009 à Kolwezi.

Participants :

- DCP : Simon TUMA WAKU, Gustave NZENG et Ferdinand KAYUMBA (28 mai)
- GCM: KABASO Symben, Georges MWILAMBWE, Patrick KUMERITA.

Documents de travail: rapports des commissions des inventaires des actifs KZC et états des lieux des installations.

Point 1 : Agents KZC

DCP a remis à GECAMINES la liste des Employés KZC, en annexe 2.

Point 2 : Usine de KZC

Les deux Parties ont pris connaissance du rapport "état des lieux de la chaîne de production de KZC " en Annexe 5 ainsi que ceux des installations, des équipements et des bureaux à Date de Restitution,. L'usine est en état de marche. ,

Point 3 : Stocks des minerais et des concentrés

Le stock des minerais localisé au B2, est estimé à 207447 Tonnes sèches à 1,40% Cu et 1,27% Co ; soit 2904 t de cuivre et 2634 t de cobalt contenus.

Le stock des minerais concassés localisé à l'intérieur de l'usine est estimé à 3900 Tonnes sèches à 1,62% Cu et 0,56 %Co ; soit 63t cuivre et 26 t cobalt contenues.

L'Annexe 3 donne la situation des stocks des minerais GECAMINES consommés par DCP en 2006 et les stocks des minerais DCP actuels au moment de la présente remise reprise ainsi que la balance en terme des métaux contenus. Il n'y aura aucune compensation future à faire entre les deux Parties en relation avec cette matière.

Le stock des concentrés est une propriété de DCP et n'a pas fait l'objet des discussions.

Point 4 : Engins mobiles et véhicules

DCP va restituer à GECAMINES les engins et véhicules, propriété de GECAMINES et garder ceux achetés par DCP. En définitive, les engins et véhicules ex DCP suivants : 8 véhicules légers, 1 chargeuse 966, 1 chargeuse 992 et 2 camions 20 t (marque JAC) seront cédés à GECAMINES (Annexe 7).

La chargeuse GCM 4787 propriété de GECAMINES, actuellement à Kamoto, sera restituée à GECAMINES dans le mois qui suit la date de la signature du présent Avenant.



Point 5 : Magasins

Tous les articles et équipements en stock, (selon l'Annexe 8), qui sont spécifiques aux machines et aux opérations de KZC, ne seront pas récupérés par DCP.

Les articles et matériels à usage général en stock seront répartis, en quantité, comme suit : 70 % pour DCP et 30 % pour GECAMINES.

Point 6 : Commandes

La liste reprenant l'état de toutes les commandes que DCP a placées et initiées pour KZC avant la remise et reprise est en Annexe 6.

Toutes les commandes passées par DCP, en instance de livraison, seront annulées sauf demande spécifique de GECAMINES ; DCP facilitera la liaison entre GECAMINES et les fournisseurs de KZC.

Les commandes spécifiques de KZC déjà réceptionnées à Johannesburg seront cédées à GECAMINES qui en prendra la responsabilité à partir de Johannesburg.

Point 7 : Ateliers

L'outillage en utilisation dans les ateliers KZC ne sera pas récupéré par DCP, annexe 9.

Point 8 : Laboratoires

DCP cède à GCM l'appareil d'absorption atomique Perkin et les matériels en utilisation (Annexe 10).

Point 9 : Engagements DCP vis-à-vis des tiers.

A apurer par DCP selon les formalités d'usage.

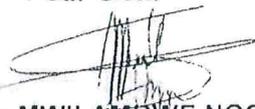
Point 10 : Matériel informatique

DCP cède à GECAMINES le matériel informatique en utilisation sauf les laptops.

Point 11 : Mobiliers de bureau et divers

DCP cède à GCM le mobilier de bureau de KZC/Usine (Annexe 12).

Pour GCM


Georges MWILAMBWE NGOY

Pour DCP


Gustave NZENG RUBUZ

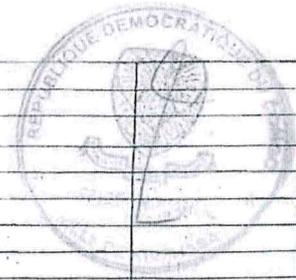
ANNEXE 2



LISTE DES AGENTS GECAMINES REEMBAUCHES PAR DCP
AFFECTES A KZC ET REPRIS PAR GECAMINES

N°	Matricule	NOMS	POSTNOMS	CAT	FONCT EXERC		
1	000020	BANZA	MBUYA	M2	CTM		
2	000025	BANZA	NGOIE	E4	CS BH		
3	000030	BANZE	KISIMBA JEAN	M3	CTM		
4	000032	BUKASA	MASHALA	E3	C REGL FILT		
5	000033	BWANGA	MUTOMBO	E4	C SECTION		
6	000036	DIANDA	NGOIE DIEUDONNE	M4	Ir C Sce		
7	000037	DIUR	MALIAMBA	E3	PEINTRE		
8	000044	ILUNGA	KIBWE	E4	TECHNICIEN		
9	000052	ILUNGA	MULEKA	M2	C BUR ST/BUD		
10	000057	ILUNGA	KATUKWINA	E3	REGL BAS		
11	000058	ILUNGA	MUZAZA	M4	C SERV EXPL		
12	000065	INAMIJI	MUKANDA	M1	AG APP		
13	000066	ISANGI	KANDALA LEON	E4	C EQUIPE		
14	000073	KABAMBA	NUMBI	M2	CTM		
15	000077	KABEYA	BANZA	M1	C CHAUDRO		
16	000078	KABEYA	MBAZ	E4	C EQUIPE		
17	000079	KABEYA	KABAMBA	E3	REGL BH		
18	000080	KABEYA	MUSHITU	E4	MEC PPE		
19	000083	KABONGO	MBUYU	E4	ELECT		
20	000085	KABWELA	LUMUNA	E3	C REGL FIL		
21	000087	KABWITA	MUKAZA	E2	OP C2		
22	000089	KAFUKU	NGOSA	M1	CP CONC		
23	000093	KAHLU	MAHAKU	E4	C D'EQ CHAUD		
24	000095	KALAMBI	KAPASO	E4	C SECTION I		
25	000096	KALAU	SAWAKA	E3	COND CH.		
26	000097	KALENDA	MAULALE	M1	MEC TRP		
27	000098	KALENDA	KITA	M4	C DE SCE		
28	000100	KALENGA	KAMWIMBI	E4	DISP		
29	000101	KAYENGA	KASONGO	E3	MANUT		
30	000107	KALENGA	FWANA	E4	C S FILT		
31	000112	KALOZA	KAMEYA	E3	COND CH.		
32	000122	KANDU	NGANDWE	E3	CHAUD		
33	000126	KANUNDU	MATA	E3	Prépar Réactifs		
34	000130	KAPALO	YAV	M2	CP CTR		
35	000133	KA POYA	ILUNGA	M1	CP CONC		
36	000134	KAPWA	ILUNGA	M2	ELECT		
37	000138	KA SELA	NDUMBA	M2	INV CONT		
38	000139	KASHALA	KALAUMBU	E3	AUXIL BH		
39	000140	KASINGE	ILUNGA FELIX	E4	C EQUIPE		
40	000145	KASONGO	NVUN WAN A WAN	M4	Ir BH		
41	000148	KASONGO	ILUNGA	M2	CTM/REP		
42	000149	KASONGO	ILUNGA	E3	REGL FLOT		
43	000150	KASONGO	KAYOMBO	E3	Cond Charg		
44	000151	KASONGO	MONGA DANIEL	D2	MANAGER		
45	000154	KATANGA	TSHINYAMA	E3	Prépar Réactifs		
46	000155	KA TEMBO	KADIATA Constantin	M1	C POSTE		
47	000156	KA TENGO	UYAZE	E4	C EQUIPE		
48	000157	KA TETEKÓ	MUNUNGA	E3	REGL BH		
49	000159	KA TOMBE	SANGULA	E3	REGL FILT		
50	000162	KA TSHIZA	WA KATSHIZA	M1	C POSTE		
51	000164	KA VUL	KAKEZ	E3	CIRCULATEUR		
52	000165	KA VULA	MUSANS KACHAK	M3	SEC ST		
53	000171	KA YOMBO	KEMA	E3	REGL FILT		
54	000172	KA YOMBO	MASUMBUKO	M3	COORD REH		
55	000176	KA YUMBA	MULEKA CELESTIN	M3	CTM		
56	000179	KA YUMBA	SUMBWE FERDINAND	D4	MANAGER CTR		

57	000184	KAZUJI	FWANA	E3	REGL FL PP
58	000185	KIFINGA	NGOIE	E4	C SEC BUD
59	000186	KIFUKO	FUMBO	E3	Prépar Réactifs
60	000189	KIMBOTO	WAZA	E3	REGL FIL PP
61	000193	KIPINDA	MPANDE	M1	C POSTE
62	000194	KISHALA	CHANSA	E3	OP CRIBLER
63	000197	KITABI	LUBAMBA NDALA	E3	REGL PPL
64	000200	KONGOLIFA	NGOY-TWITE	E3	REGL FLOT
65	000203	KUTOLWA	KASHOBA	E3	MEC BAS
66	000205	KYUMWE	MUYAMBO	E4	REGL FILT
67	000206	KYUNGU	MALUNDA	E4	DISP
68	000210	LONGESHA	KAHILU	E3	REGL FLOT
69	000212	LUBENI	LUPIYA	E3	REGL BH
70	000214	LUHEMBWE	NGOIE	E2	OP CI BIS
71	000215	LUKANU	ISAZU	E4	ELECT
72	000216	LUKELE	MUMBA	M1	CP CONC
73	000219	LUMBU	TSHUKA	E3	CHAUFF
74	000224	LWAMBA	KALUNDU	E4	ELECT
75	000226	MACKABONDO	KYAUSHI	M2	CTM/FRM
76	000231	MAKONGA	KAMENA	E3	MEC ENTR
77	000232	MAKONGA	WA MAKONGA	E4	C EQUIPE
78	000233	MAKONGA	MADIMBA	E4	COND
79	000234	MAKUNDA	KIBILA	E3	MEC ENTRET
80	000236	MALALE	WA-KAPOMBO	E3	REGL BH
81	000241	MANDEFU	MBIKAYA EVARISTE	M1	C SEC MEC
82	000242	MANGEYA	KALEU TSHINYAMA	E2	OP C5
83	000247	MAVUNDA	TSHINYAMA	E4	C SECTION
84	000248	MAZEL	RUKANG	E4	MEC PPE
85	000250	MBAZ	KATAMB	M1	MEC TRANSP
86	000255	MBUYI	KYUNGU	E3	PEINTRE
87	000259	MJI	KAPENDA	E4	C EQUIPE
88	000260	MJI	KANYIMBU	E4	CHEF SECTION
89	000261	MIRINDI	BONDO BAKENGA	M2	Chef Analyse
90	000262	MOMA	NSUNGU	E4	CHAUD
91	000264	MONI	SANGO	E4	CHAUD
92	000267	MPENE	MILANGA	M1	ELECT
93	000268	MPUNDU	MUSONDA	M1	C SECTION
94	000270	MUFUTA	MWEPU	M2	CP CTR
95	000271	MUDJANDJI	KABWEBWE	E2	MEC ENTR
96	000272	MUJINGA	HICHIKA	E4	C S FLOT
97	000273	MUJINGA	KALENGA	M1	ELECT
98	000274	MUJINGA	MANAHU	E3	REGL FL PP
99	000277	MUKAZA	MBUNDJI SIMON	M1	C SECTION II
100	000278	MUKAZA	TSHINYAMA	E2	CHAUD
101	000279	MUKAZA	KASANGA	E3	Prépar Réactifs
102	000280	MUKENGE	TSHINGA	E3	PESAGE
103	000287	MULEBA	WA MULEBA	E4	ELECT
104	000289	MULEKA	TETE WA MALWA	E4	Prépar Réactifs
105	000291	MULENDA	MANDE	M1	MEC TRP
106	000292	MULENDA	MUZURI	E4	REGLEUR PPLE
107	000293	MULOLO	SUSE	E3	OP CI BIS
108	000294	MULOMBE	TSHILELU	M1	CHEF ELECTR
109	000295	MULONGO	NZAJI	E3	REGL FLOT
110	000297	MULUNDA	ILUNGA	E3	COND CH.
111	000301	MUMBA	KILUNDU	E2	OP C8
112	000303	MUNUNGA	KANENYA	M2	CTM
113	000305	MUSASA	YAV	M1	CP CONC
114	000307	MUSHIMBI	NGOIE	E4	CHAUD
115	000308	MUSHITU	MUTOMBO	M1	C SECTION
116	000310	MUTAMBA	NGOIE	E4	REGL FLOT
117	000312	MUTATSH	A KAPEND	M3	CTM
118	000316	MUTOMBE	KATOKET PHILIPPE	M2	C SECTION
119	000320	MUTOMBO	KABATA	E3	REGL FILT
120	000322	MUTSHALA	TSHINGANGU	E3	Prépar Réactifs
121	000324	MUTUNDA	LOTSHA	E3	REGL FILT
122	000328	MUYEMBE	KYAVWALA	E4	REGL REP
123	000329	MUYEYE	MUKAZ	M1	AG BUR
124	000330	MUYOYO	TSHISWEKA	E3	REGL FLOT
125	000336	MWAMBA	KALENGA	M3	CTM/CONC



126	000310	MWEMA	DANZA	MJ	C POSTE		
127	000312	MWENDA	MSIRI	E3	REGL FILT		
128	000343	MWENZE	LAU	E3	CHAUFFEUR		
129	000352	NDA Y	KINEKINDA	E3	CIRCULATEUR		
130	000353	NDONGO	MUKAZA	E2	MANUT		
131	000354	NDUWA	NDALA	E4	ELECT		
132	000356	NGOIE	KISULA B	M2	CTM/BH		
133	000361	NGOIE	KAKESE	M2	MEC TRANSP		
134	000362	NDUWA	TSHINYAMA	E3	MEC. TRANSP.		
135	000368	NGOIE	NYEMBA	E4	MEC BAS		
136	000370	NGOY	SHETALA	E3	C REGL FIL		
137	000371	NGOIE	UMBEMBE	E4	C SECTION		
138	000373	NGOIE ILUNGA	KABULO JUVENAL	M3	CTM		
139	000376	NGOIE	KIANDA	M2	CP CTR		
140	000378	NGOIE	KISIMBA	M2	CP CTR		
141	000379	NGOIE	KUMWIMBA	E4	C MEC DE MO		
142	000381	NGOIE	MUSANGU	E4	REGL FLOT P		
143	000382	NGOIE	MWAMBA	M1	C POSTE		
144	000384	NGOY	MULEKA	E3	MEC		
145	000394	NKINGU	KAKUWA	E3	COND		
146	000395	NKULU	BUTOMBE	M1	C D'EQ CHAUD		
147	000398	NKULU	LUBULU	E4	OP EXTRAC		
148	000401	NONGOLOLA	KISEBWE	M3	CTM		
149	000402	NSENGA	MASHWI	E2	AUXIL BH		
150	000403	NSENGA	MUYOMBO	M1	C DE POSTE		
151	000405	NSEYA	KISHIKO	M1	ELECT		
152	000406	NTAMBWE	KAUTA	E4	MEC ENTRET		
153	000409	NYANGWE	MAZOMENA	E3	AUXIL. BH		
154	000412	PINDU	KASONGO	M1	C SECTION		
155	000413	RIY	MASONJ	E4	MEC ENTRET		
156	000414	SAKENI	KAMUTSHULE	E3	CHAUFF		
157	000418	SISSOKO	BIN MAKANGA	E4	CHAUF		
158	000421	TAMBWE	MUTSHAIL	E4	REGL BH		
159	000422	TANDA	MUTUNDA	M1	C. Poste		
160	000423	TAO	TSHIKAYA	E3	REGL FLOT P		
161	000424	TSCHAK UOMBA	DJAFFARY	M1	C MECAJUST		
162	000426	TSHANDA	KABOLA	E4	CS FILT		
163	000427	TSHANGANGA	LUPWEJI SHON	E4	Analyste		
164	000428	TSHEYA	KADI	E3	OP C2		
165	000430	TSHINGANGA MUS	CHRISTOPHE	D2	EXPL SUPT		
166	000431	TSHIKALA	NGOY	E3	REGL FILT		
167	000434	TSHIKUTA	WANUKE	E4	OP TR RECEP		
168	000435	TSHIMBU	WA NYEMBA	E4	ELECT		
169	000436	TSHIPANGO	WA TSHIPANGO	M1	DESS IND		
170	000438	TSHISAMBWE	SAMBWE	E4	ABATT		
171	000440	TSHIYAZ	MUSHIDI	E2	AUXIL BH		
172	000441	TSHIYUKA	NAMBI	E4	COORD PLANN		
173	000443	TSHOTA	MULAMBA	M2	CTM		
174	000445	TULUMBA	TSHINGANGA	E4	REGL FLOT		
175	000446	UMBA	NDOLO	E4	COND CH.		
176	000447	UMBA NKULU	NSENGA MAMIE	E4	FCHANTILLON		
177	000448	UMBA	TUIE	M2	C SECTION		
178	000452	WAYIVA	MBUMBA	M2	Chef AUTO		
179	000455	YAV	TSHIKUT	M1	C POSTE		
180	000457	YAV	KABANGA	E3	REGL FILT		
181	000459	YOLO	MASALA	E4	C S FLOT		
182	000461	YUMBA	KAKWA	E4	DISP		
183	000462	YUMBA	NZANGU	M1	CP CTR		
184	000468	CEMBE	KASHIKA	E4	ELECT		
185	000489	KASONGO	KATUTU	E2	Chargement		
186	000490	KATWALA	MILONGA	E3	Chargement		
187	000491	KAVUDI	TSHIANA	E4	Chef Méc		
188	000494	KAWANGA	DJOMBOLA	E3	CHAUD		
189	000495	KAYAMBA	MPOYO	E2	Chargement		
190	000497	KAZADI	MUKAZA	E4	MEC TRP		
191	000499	KIBESA	WA KABELELA	E4	MEC		
192	000501	KILUBA	SHIMBI	E4	MEC DE MO		
193	000503	KISETE	KAINDA	E4	C MEC PREP		



194	000506	KWANDA	ASSANI	M3	CTM BAS
195	000509	MAHAMBA	TSHAKWIZA	E4	MEC PPE
196	000510	MUKATCHUNG	WA SAKWILO	E2	CIRCULATEUR
197	000513	MALOPA	KALUMBA	E3	Tuyauteur
198	000517	MBUYI	MALALE	E3	CHAUD
199	000518	MUDYAVITA	NKULU	M1	Chef section
200	000525	MUNANA	KITENGE	M1	MEC ENTRET
201	000528	MUSHIDI	MUKANDAM	E3	PEINTRE
202	000529	MUTAMBWA	KASONGO	E3	MEC
203	000533	MUTOMBO	WA KASONGO	E3	Chargement
204	000545	SENGA	SHABALUNGU	E4	MEC TRP
205	000555	TSHITHWISA	THANGA	E4	MEC AJUST
206	000556	TSHILANDA	KAYOMBO	E4	ADM BUR MAN
207	000557	TSHINYAMA	WA KAYEMBE	E4	TAILLEUR
208	000558	TSHIJIKA	DIUR	E2	Chargement
209	000564	BANZA	MWEMA	E4	OP TREMIE
210	000588	IZAMA	YAMUNO	E2	AUXIL BAS
211	000592	KABAMBA	MUKINKA	E4	OP CRIBLER
212	000600	KABWE	KASENGO	E3	OP C8
213	000605	KAFUSHA	MWAPE	E4	Analyste
214	000621	KANKOMBA	KYULA	E3	Echantillonneur
215	000625	KAPEND	MUTEB-A-MUTEB	E3	SURV C7
216	000627	KASELA	KALENGA	E3	REGL BH
217	000631	KASONGO	BUIMBA	E3	MEC PPE
218	000637	KASONGO	YUMBA	E3	REGL BAS
219	000651	KEBWISA	KEBU	E2	ABAT
220	000653	KIBONDO	BYENGE	E2	SURV
221	000664	KHOJI	KAYOMBO	E3	Echantillonneur
222	000682	MAZADI	TSHIMWASU	E3	SOUDEUR
223	000698	MPOYO	WA KUNOMBA	E4	SURV HALL
224	000699	MUFIND	MUHONGO	E3	PESAGE
225	000722	MUSOMEKA	KAMWENGO	E3	Echantillonneur
226	000723	MUTOMBO	KASHITA	E4	REGL FLOT
227	000726	MUTUNDA	MWIPA	E4	OP B1
228	000730	MUYUKA	KAPALU	E3	MEC BAS
229	000732	MWAMBA	KABULO Christian	E3	REGL EXTR
230	000734	MWAMBAIE	KALEMBA	E4	MEC PPE
231	000735	MWANDWE	SHAMULEBA	E4	MENUSIER
232	000747	NAWEJI	MUTOMBO	E4	MENUSIER
233	000763	NONGO	MALANDU	E4	PESAGE
234	000776	TAMBO	YAMINGA	E2	OP EXTR
235	000781	TSHIBUMBU	MBUMBA SADIAMBA	E3	OP C1
236	000782	TSHIKALA	ILUNGA	E4	OP EXTR
237	000787	TSHISOLA	NDUMBA	E3	REGL BH
238	000795	WAMA NA	LAMBACKY	E3	CIRCULATEUR
239	000825	KABULO	ILUNGA	E3	MEC PPE
240	000839	KAPADI	ILUNGA	E3	OP T7
241	000848	KASON GO	MWEWA	E3	AGT APPRO
242	000853	KAVU	MUTSHAKA	E3	Echantillonneur
243	000861	KIBATA	MWANZA	E3	OP CRIBLER
244	000868	KUMWIMBA	KYONDE	E3	CHAUD
245	000870	LIMBI	LUVANDO	E3	MEC PPE
246	000889	MUKINDJI	NGANDU	E3	MACON
247	000912	NAMATA	YAV	E3	REGL BH
248	000915	NDALA	MUNENGE	E2	CIRCULATEUR
249	000917	NDIMBI	DOMINGO	E3	SERV C2
250	000920	NDONDJI	MUKANDU	E3	COND CH.
251	000946	TSHIPENG	MUTOMBU	E4	OP C7
252	000953	TSHOMBA	NDJIBU	E3	C EQUIPE
253	000955	WANGHA	UKEVE	E4	MEC PPE
254	001185	KASHIOBA	LUPA	M1	C DE POSTE
255	001208	LUPUMBA	NGANDA	M1	Chef section
256	001353	KILEFU	MUWEMA	M1	C SEC STAT

LOCALISATION DRH

1	000263	MONGA	MUKOMO	M3	GPS/CAS
---	--------	-------	--------	----	---------

Handwritten signature or initials.

2	000288	MULEKA	KANYANGALA	M2	CD1/GRH/KOV
3	000416	SHIKUNDA	URIKA JOSEPH	M1	Chg du Mvt pers
4	000686	MBUMBA	ILELA	E2	PLANTON



LOCALISATION SSH

5	000039	FWANDA	TSHIHIS	E3	ABATT
6	000084	KABULO	KABEYA	M2	COORD
7	000630	KASONGO	BALIMWACHA	E2	DIST FICHE
8	000374	NGOIE	KALANDE	E3	MAGASINIER

LOCALISATION MAGASIN ET APPRO

9	000143	KASONGO	MUMBA	M1	C. MAG
---	--------	---------	-------	----	--------

TOTAL KZC 256
 AUTRES SERVICES 9
 TOTAL GENERAL 265

Paul MALEMO-MAKIBY A
 1220-26
 DRH/DCP

Koy GIMBEL
 Secretaire General

Pour reception

[Signature]
 Georges Masumbane N. K.